



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)  
PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 392]

नई दिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 22, 1995/भाद्र 31, 1917

No. 392]

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 22, 1995/BHADRA 31, 1917

जल भूतल परिवहन मंत्रालय

(पत्तन पक्ष)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 सितम्बर, 1995

सा. का. नि. 661(अ) - महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 124 की उपधारा (1) और (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार उक्त अधिनियम की धारा 123 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मुरगांव पत्तन के न्यासी मंडल द्वारा बनाए गए और गोवा सरकार के सरकारी राजपत्र में दिनांक 13-4-95 और 20-4-95 को प्रकाशित मुरगांव पत्तन न्यास (स्टीवीडोरों की लाइसेंसिंग) संशोधन विनियम, 1995 को अनुमोदित करती है, जिसके ध्येरे इस अधिसूचना के साथ संलग्न अनुसूची में दिए गए हैं।

[फा. सं. पी. आर. - 21015/7/94 - पी. जी.]

सी.एस. खैरवाल, संयुक्त सचिव

मुरगांव पत्तन न्यास

अधिसूचना

2-जीए (3)/ग्रमेण्ड - रेगुलेशन/95

महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा-132 की उपधारा 1 के साथ पठित धारा-124 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मुरगांव पत्तन न्यास का न्यासी मण्डल मुरगांव पत्तन न्यास (स्टीवीडोरों की लाइसेंसिंग) विनियम, 1987 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित विनियम बनाता है।

(1) (i) संक्षिप्त नाम : इन विनियमों को मुरगांव पत्तन न्यास [स्टीवीडोरों की लाइसेंसिंग (संशोधन) विनियम, 1995 कहा जाएगा]।

(ii) ये विनियम केन्द्रीय सरकार की मंजूरी से भारतीय राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख को प्रभावी होंगे।

(2) मुरगांव पत्तन न्यास (स्टीवीडोरों की लाइसेंसिंग) विनियम, 1987 के मौजूदा विनियम 6 के उपखंड (उप-

कलाज)-4 में "एक महिला" शब्दों के स्थान पर "60 दिन" प्रतिस्थापित किया जाए।

(3) मुरगांव पत्तन न्याम (स्टीवीजों को लाइसेंस) विनियम के विनियम-6 में निम्नलिखित उप-खंड (उप-कलाज, 7 को जोड़ा जाए:

विनियम-06 (7) : स्टीवीजों को लाइसेंस का नवीकरण करने में पहले पत्तन प्राधिकारी गोदी कामगार (सुरक्षा, स्वास्थ्य और कल्याण) विनियम, 1990 के विनियम-94 के अनुसार सुरक्षा निष्पादन और अनुपालन के बारे में मुख्य निरीक्षक अथवा गोदी सुरक्षा निरीक्षालय भारत सरकार द्वारा जारी रिपोर्ट को प्राप्त करेंगे। पत्तन प्राधिकारी द्वारा इस प्रकार की रिपोर्ट प्राप्त करने के लिए स्टीवीजों को लाइसेंस का नवीकरण के लिए आवेदन देने की अंतिम तारीख में पहले कम-से-कम 60 दिन पहले पत्तन प्राधिकारी द्वारा गोदी सुरक्षा के निरीक्षक को निर्धारित प्रपत्र में पत्र भेजे ताकि पत्तन और साथ-ही-साथ गोदी सुरक्षा निरीक्षालय की जरूरतों को पूरा किया जा सके।

पाद टिप्पणी: मूल विनियम जीएसआर सं. 453(ई) दिनांक 14-4-1988.

आदेश से,  
एस. सी. दास, सचिव

मुरगांव पत्तन न्याम  
मुरगांव हारबर  
दिनांक : 4-4-95

मुरगांव पत्तन न्याम  
शुद्धि पत्र

महापत्तन न्याम अधिनियम की धारा-124(2) के तहत यथा आवश्यक मुरगांव पत्तन न्याम (स्टीवीजों को लाइसेंस) (संशोधन) विनियमन, 1995 के बारे में सरकारी राजपत्र में क्रमशः दिनांक 13-4-95 और दिनांक 20-4-95 को अधिसूचना सं. 2-जीए (3)/अमेण्ड-रेगुलेशन/95 में प्रकाशित किया गया था। कथित अधिसूचनाओं में निम्नलिखित संशोधन किया गया है:

1. अधिसूचना के पहले पैरा में आनेवाले "धारा 132 की उपधारा (1) के साथ पठित धारा-124" शब्दों को "धारा-124 के साथ पठित धारा-123" के रूप में पढ़ा जाए।

2. संक्षिप्त नाम में आने वाले "एम. पी. टी." शब्दों को "मुरगांव पोर्ट ट्रस्ट" के रूप में पढ़ा जाए।

आदेश से,  
आई. पेरोस जी सिल्वा,  
उप सचिव

मुरगांव पत्तन न्याम  
मुरगांव—हारबर  
दिनांक 26-7-95

## MINISTRY OF SURFACE TRANSPORT

(Ports Wing)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 22nd Sept., 1995

G.S.R. 661 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of Section 124 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963) the Central Government hereby approves the Mormugao Port Trust (Licensing of Stevedores) (Amendment) Regulations, 1995 made by the Board of Trustees of the Port of Mormugao, in exercise of the powers conferred on them by Section 123 of the said Act and published in Official Gazette, Government of Goa dated 13-4-95 and 20-4-95, as detailed in the schedule annexed to this notification.

[File No. PR-21015/7/94-PG]

C. S. KHAIRWAL, Jt. Secy.

Department of Inland Water Transport

Mormugao Port Trust

Notification

No. 2GA(3)/Amend-Regs/95

In exercise of the powers conferred by Section 124 read with Sub-section 1 of Section 132 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963), the Board of Trustees of the Port of Mormugao hereby makes the following regulations further to amend Mormugao Port Trust (Licensing of Stevedores) Regulations, 1987.

- (1) (i) Short Title: These regulations may be called the MPT (Licensing of Stevedores) (Amendment) Regulations, 1995.
- (ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- (2) Substitute the words "One Month" in existing Sub-Clause 4 to Regulation 6 of Mormugao Port Trust (Licensing of Stevedores) Regs., 1987 by the words "60 days".
- (3) Add the following Sub-Clause (7) to regulation 6 of MPT (Licensing of Stevedores) Regulations, 1987.

Regulation 6(7): The Port Authorities before renewal of licenses to stevedores shall obtain a report issued by the Chief Inspector or Inspectorate of Dock Safety, Government of India regarding safety performance and compliance in terms of Regulation 94 of the Dock Workers (Safety, Health & Welfare) Regulations, 1990. In order to enable the Port Authorities to obtain such report, the Port Authorities shall make a reference to the Inspector of Dock Safety in the prescribed form at least 60 days in advance before the due date of submitting applications

for renewal of stevedores licenses in order to meet the requirement of Port as well as the Inspectorate of Dock Safety.

Foot Note: Principal Regulation: GSR No. 453 (E) dated 14-4-1988.

Mormugao Port Trust,  
Mormugao Harbour (Goa),  
4th April, 1995.

By order  
Sd/-  
S.C. Das,  
Secretary.  
V. No. 9281/1995

(Translation)

Mormugao Port Trust  
Mormugao Harbour, Goa.  
12th July, 1995.

### Corrigendum

As required under Section 124 (2) of Major Port Trusts Act, 1963, a Notification No. 2-GA (3)/Amend-Regs/95 regarding Mormugao Port Trust (Licensing of Stevedores) (Amendment) Regulations, 1995, was published in the Official Gazette dated 13-4-95 and 20-4-95 respectively. The said Notifications are amended as follows:

1. The Words 'Section 124 read with Sub-section (1) of Section 132' appearing in the first para of the Notification shall be read as 'Section 123 read with Section 124'.
  2. The words 'MPT' appearing in the Short Title shall be read as 'Mormugao Port Trust'.
- Mormugao Port Trust,      By Order,  
Mormugao Harbour.      I. Peres Da Silva,  
Dated 26-7-1995.      Dy. Secretary

